

# Насмояшее

## второй год издания

Газета Гаудійя-Вашчавов. 17.12.97 №39-41(53-55) 4 Нарайана 511

С егодня Гауди́я вступила в свой пятнадцатый год. Киртана удивительной красоты Голоки исполнила сегодня четырнадцатилетний обет Лакшмана в Служении Раме. Пусть читатели и слушатели, вкушая благодатные плоды пятнадцатилетнего древа Гауди́и, о б р е т у т Нитйанан-ду—счастье на веки. Мы просим всех молиться о

**С А Д Ж Д Ж А**

**ЖЕЛАНИЕ СЕРДЦА  
И БЛАГОСЛОВЕНИЯ ГАУДИЯ**

**В ПОСЛЕДНЕЙ ИЗ ЕГО СЕМЕДЕЛЬНОЙ ГАУДИИ**

сострадании Шрī Га॒расундары, чтобы и в Америке широко распространилась мысль Га॒дайи. По Его Милости в Европе, в особенности в Лондоне, уже обсуждаются слова Га॒дайи. Почему же Америка остается в стороне??!

Пусть глубокий смысл Прāртханы  
Тхāкура Нароттама, открытый Тхāкуром  
Бхактивинодом в своих песнях и книгах,  
громко проповедуется по всему Бенгалу,  
Ориссе и Ассаму. Благодаря проповеди  
Шаранāгати в переводе на тамили и Шрī  
Чайтаньи-шикшāмрты в переводе на āндрхра,  
жители этих областей [в южной Индии] обя-  
зательно найдут, что есть Парамāртха, выс-  
шее предназначение жизни.

Пусть Триданди Гаудийя-Сампрадайи несут всё большую радость всем Гаудийам [бесстрашно и бескорыстно говоря Хари-катху].

Пусть Гаудий любого уклада жизни обретут твердость и постоянство в Служении Шри Чайтанье. **পৃথিবীতে যত কথা ধর্মনামে চলে। ভাগ-বত কহে তাহা পরিপূর্ণ ছলে॥** Протхивите ютъ кътхā дхэрмъ-наме чсле/ Бхагвантъ къхе таха парипурнэ чсле//: «Все рассуждения, что

# С А Д Ж Д Ж А Н А Т О Ш А Н Й

# ЖЕЛАНИЕ СЕРДЦА (*мано'бхīшṭa*) И БЛАГОСЛОВЕНИЯ ШРИЛЫ ПРАБХУПĀДЫ

В ПОСЛЕДНЕЙ ИЗ ЕГО СТАТЕЙ, НАПЕЧАТАННОЙ В  
ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЙ ГАУДИЙЕ В 1936-М ГОДУ (XV.I)

бытуют на Земле под именем религии, Бхāгавата называет сплошным обманом» — пусть эти

слова станут образцом религии без корысти. Пусть Джаива-Дхарма и Шрī Чайтанийа-шикшамрта станут поклоняемым Божеством для всех мыслящих людей мира. Пусть, неся над собою знамя победы бескорыстной Дхармы, они знают, что Шрī Кршна Чайтания, Харинам и Книга Бхагавата суть Один Всеизвестный Господь. Пусть Гаудийи и жители всего мира посвятят свои жизни Служению, Киртане, слушанию и Киртане Шримад Бхагаваты и следованию Смрти [таким как Хари-Бхактивиллас]. Пусть объединение последователей Шрī Рупы ради Парамартхи [Шрī Чайтания Матх и Шрī Гаудийи Матхи] будет вечно занято в Служении Шрī Чайтанийе. Пусть под лучом Солнца Бхагаваты все заблуждения исчезнут из сердца человека сами собой, как туман. 

*Шрī Шрī Годрумачандра́йа на́мах*  
**ШРИ НĀМА-ХАТТА—  
 РЫНОК СВЯТОГО ИМЕНИ,  
 что в Шри Шри Навадвипа-Дхаме**

*Нāма Чинтāманих Кршнай Чайтания-раса-виграхах /*  
 Склад: Объяснение Веданты и сама Раса, о которой говорят Упанишады—  
 Шримад Бхагавата Махā-  
 шāстра.

Главный Махаджан (Капиталист): Шри Нитийāнанда Прабху.

Совладельцы: Шри Адвайта Прабху (в Гауде); Шри Рūпа, Санāтана (во Врадже); Шри Сварӯпа, Rāmānanda (в Кшетре).

Кладовщики: Шри Гадāдхара Паṇdit Госвāмī, Ш्रиматī Вишṇуприйā Тхāкуранāй, Ш्रиматī Джāхнавā Тхāкуरāй (в Гауде); Шри Рагхунātх Dās Госвāмī (во Врадже); Шри Парамānanda Пурī (в Кшетре).

Сторожа: Шри Вāмśиваданānанда, Шри Васу Rāmānанда, Шри Пуṇдарика Видjānīdхи, Шри Dāmodar Паṇdit, Шри Джагадānанда, Шри Джагадāйsh, Шри Хираṇya Паṇdit (в Гауде); Шри Локанātх Госвāмī, Шри Rāghava Паṇdit (во Врадже); Шри Харидās Тхāкур (в Кшетре).

Казначеи: Шри Шrīvās Паṇdit и его братья, Шри Чандрашекхар Āचāryaratna (в Гауде); Шри Гопāl Бхат्तа Госвāмī (во Врадже); Шри Rādjā ПрatāparudraDev (в Кшетре).

Писари и счетоводы: Шри Brndāvan Dās Тхāкур (в Гауде); Шри Рагхунātх Бхат्तа Госвāмī, Шри Вишванātх Чакраварти (во Врадже); Шри Bāṇīnātх Patṭanāyak (в Кшетре).

Кормильцы и кормилицы: Шри Джаганнātх Мишра и другие, Ш्रиматī Шачимātā Тхāкурāй, Ш्रиматī Сйтā Девī, Ш्रиматī Mālinī Девī (в Гауде); супруга Шри Cārvabhaумы (в Кшетре); Cānodiā Vipra (во Врадже).

Определители поддельных монет: Шри Gaṛīdās Паṇdit, Шри Abhirām Госвāмī, Шри Kavi Karṇapur (в Гауде), Шри Śrīdjhīva Госвāмī, Шри Baladev Видjābhūṣhaṇ (во Врадже), Шри Prādīpumna Мишра (в Кшетре).

Посредники: Шри Йāvāra Purī, Шри Keśava Bxāratī, Шри Видjāvācaspati (в Гауде); Шри Bxūgarbha Госвāмī (во Врадже); Шри Mādhavendra Purī (в Кшетре).

Весовщики: Шри Mūrāri Гупта, Шри Vasu Rāmānанда (в Гауде); Шри Kāvīrādž Госвāмī (во Врадже); Шри Kāshī Miшra (в Кшетре).

Помощники: Шри Буддхиманта Kхā, Шри Виджайадāс Ратнabāху, Шри Vanamālī Paṇdit, Шри Garuda Paṇdit, Шри Hrcimxānanda, Шри rāmāi Paṇdit и другие (в Гауде); Шри Balabhadra Bхatṭāchārya (во Врадже); Шри Govinda, Шри Kṛṣṇadās, Шри Kāshīśvar Paṇdit (в Кшетре). Носильщики: Шри Saṇdjhā, Шри Šuklāmbar, Kхolāvēchā Шrīdhār, Шри Nakul Brahmačārī, Шри Prādīpumna Brahmačārī (в Гауде).

Носильщики с тележками: Шри Bāsudev Dattā, Шри Bāsū Ghoṣ, Шри Šivā-nanda Sen, Шри Gopīnātх Cimha (в Гауде).

Покупатели: Шри Cārvabhaumā Bхatṭāchārya, Шри Džagāī-Mādhāī, Шри Prākāshānanda Sarasvatī и другие Преданные.

Товар: 1) Нām, 2) Нām, обладающий Rūpой [обликом, красотой], 3) Нām, обладающий Guṇой [удивительными качествами, такими как любовь к Своим Преданным], 4) Нām, проводящий Līlu [живущий Божественной жизнью, полной поразительных событий], 5) Нām, сладкий Rasой [rasita Нām], 6) Нām, источающий все Rasы [sarvva-rasa-sikta Нām]. Нām—сладкий сок; Нām, обладающий Rūpой,—патока; Нām, обладающий Guṇой,—леденец; Нām, проводящий Līlu,—сахар; Нām, сладкий Rasой,—простая сладость; Нām, источающий все Rasы,—изысканная сладость.

Деньги и правила оплаты: На этом рынке пайсы, полтинники, рупии и т.п. обращения не имеют. Обращение имеют Aprākṛta Śrāddhā (Святая Вера) и другие святые монеты. СТРАШНО ЗАБЛУЖДАЕТСЯ ТОТ, КТО ПЫТАЕТСЯ КУПИТЬ ИЛИ ПРОДАТЬ ЭТОТ ТОВАР ЗА МАТЕРИАЛЬНЫЕ ДЕНЬГИ. Такой человек не должен вступать в торговые отношения на Рынке Харинāмы.

Достоинство святых монет:

- 1) Śrāddhā (пайса)—на нее можно приобрести Нām;
- 2) Niṣṭhā (дуjāni, или  $\frac{1}{8}$  серебрянной монеты)—столько стоит Нām, обладающий Rūpой;
- 3) Ruchi (сики, или  $\frac{1}{4}$  серебрянной монеты)—такова цена Нāмы, обладающего Rūpой и Guṇой;
- 4) Āsakti (ādhuli, или полтина)—на нее можно купить Нām, обладающий Rūpой, Guṇой и проводящий Свою Līlu;

## УСТАВ НĀМА-ХАТТЫ

### ШРИ ШРИ ГОДРУМА-КАЛПĀТАВĀЙ

### ШРИ ГОДРУМА—ЛЕС ВОЛШЕБНЫХ ДРЕВ

#### Древо первое

5) Бхāва или Рати (тākā, или серебряный рубль)—столько стоит Нāм, сладкий Расой;  
 6) Према (мохар, или золотой червонец)—на нее можно приобрести Нāм, источающий все Расы. Кто сколько платит, тот такой товар и получает. СЕКРЕТ В ТОМ, ЧТО ЦЕНА, КОТОРУЮ ПОКУПАТЕЛЬ ЗАПЛАТИЛ ЗА НĀM, ПО МИЛОСТИ МАХĀДЖАНА ВОЗВРАЩАЕТСЯ К НЕМУ ПОМНОЖЕННАЯ НА ЧИСЛО ИМЕНИ, ИМ ПОВТОРЕННОЕ.

Отделения главного рынка трех видов:

1) Базары; 2) лавки; 3) странствующие торговцы.

Паṇīa-вītхikā (базары) устроены подобно главному рынку. Базары находятся в Шрīpāt Kхаддахе, Шāntipure, Bāghnāpāde, Mālpāde, Viṣṇupure, Džādžigṛame, Kхeture, Gopīvallabhapure и других местах. Говорится, что 64 Махāнты основали 64 базара.

Випаṇi (лавки): место, где торгует один перекупщик, называется лавкой. Они бывают двух видов:

1) Одни берут товар у Махāджана в долг, а продав и расчитавшись с Махāджаном, получают свою прибыль;

2) Другие сами покупают товар, а прибыль получают непосредственно с продажи.

Пасārī (странствующие торговцы): они, приобретя в долг товар у Махāджана, несут его на голове из села в село и по дороге торгуют. Одного определенного места у них нет. Как правило, торгуют они в пределах определенной области.

Дālāl (посредники)—это те, кто приводят покупателей к Махāджану и устраивают их сделку.

Кхаридār (покупатели): обитатели мира. Из всех, кто населяет этот мир, те, у кого есть чем платить, покупают товар. Здесь действует один тайный закон: ТОВАР, КУПЛЕННЫЙ ЗА ПОДДЕЛЬНЫЕ ДЕНЬГИ, САМ СТАНОВИТСЯ ПОДДЕЛЬНЫМ. Чтобы не стать жертвой мошенничества, покупатель должен следить, чтобы товар был помечен торговым знаком Шрī Махāджāna. Торговым знаком Шрī Махāджана является Имя Шрī Гаṛāṅgi.

Фальшивые деньги. Беседа, проникнутая Верой в Бхакти, свободная от желания получить удовольствие здесь и любой ценой (aṇībhilāsh) и непокрытая расчетами добиться освобождения (djhānāy) или насладиться плодами своего благочестия (karmāy), является чистой монетой. Там, где в словах присутствует уважение перед аṇībhilāshem, djhānāy или karmāy, деньги поддельные. За поддельные деньги получают поддельный товар—Nāmābhās. ВСЕ ТОВАРЫ

МАХĀДЖАНА НАСТОЯЩИЕ. Но в руках части покупателей этот настоящий товар сам превращается в подделку—Nāmābhās.

### УСТАВ ШRĪ НĀМА-ХĀТТЫ

1. Великий Рынок, которым является Имя Шrī Шrī Нитйāнанды Прабху, явил себя в Шrī Навадvīpe. Главное отделение этого Рынка—в Шrī Навадvīpe, под началом Шrī Адвайты Прабху. Второе отделение—в Шrī Враджа-Dхāme, под началом Шrī Rūpy и Санātany. Третье—в Шrī Purushottame, под началом Шrī Cvarūpy и Rāmānandy.

2. Шrī Vīrabhadra Pрабху, Шrī Aचīutānanda Pрабху со своими братьями, Шrī Шrīnivās Āchārya Pрабху, Шrī Narottam Ṭhākur Māhānāy, Шrī Шrīmānanda Pрабху и Шrī Rāmacandra Ṭhākur Pрабху основали в различных местах базары—отделения трех основных рынков.

3. Как отделения таких рынков и базаров в различных городах и странах действуют лавки перекупщиков.

4. Получая товар на этих рынках, базарах и в лавках, странствующие торговцы с корзиной товара на голове торгуют вразнос по городам и селам. Такое устройство рынков, базаров и лавок будет продолжаться везде и всегда. Где бы и когда бы ни принимали рождение чистые Преданные, они будут поддерживать такое устройство.

5. По Божественному желанию главного Махāджана главный Рынок находится сейчас в Шrī Навадvīpe, на земле Годрумы, в Шrī Curabhikkuydже, а чистые Vaishṇavas, живущие там, заведуют делами Рынка. Всех чистых Vaishṇavov нашей и других стран, желающих торговать в своих землях в лавке или вразнос, просим написать о своем желании по нижеупомянутому адресу на имя Шrījuta Rāmāsevak Čatṭopādīhāyā Bhaakti-bhrāṅga Māhānāy, заведующего на Рынке оповещением, и получить товар вместе с патентом от Махāджана. Все они будут осуществлять торговлю в соответствии с установленными правилами.

6. ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ просим обратить на то, чтобы заведующие базарами, перепродавцы и странствующие торговцы, получившие патент от Шrīman Māhādjana, всегда вручали покупателям товар—Kṛṣṇa-Nām,—отмеченный торговым знаком Шrī Māhādjana—Именем Шrī Gārācāndry. Странствующие торговцы, прия в то или иное селение, должны поднять флаг с указанным знаком и под этим флагом торговать. Товар следует продавать в соответствии с ценой, заплаченной покупателем. ОСОБУЮ ОСТОРОЖНОСТЬ ПРОСИМ ПРОЯВЛЯТЬ В

ТОМ, ЧТОБЫ НЕ ПОЛУЧИВ УСТАНОВЛЕННОЙ ЦЕНЫ, НЕ ПРОДАВАТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ЕЙ ТОВАР. Иначе проданный товар сам превратится в подделку.

7. Все те святые души, что удостоются положения перепродавцов, должны каждый год ко дню Рождества Шрī Ш्रиман Махāпрабху присыпать в Шрī Сурабхи-куйджу отчет о проделанной ими работе. Просим простым языком написать, в каких местах они побывали, сколько

дней в году работали на Махāджана и перечислить верующих, принявших от них Нāм.

Дворник Шрī Шрī Нāма-хатты  
несчастный и нищий  
дāс Шрī Кедāрнāтх Бхактивинод,  
Сурабхи-куйдж, Годрумадвīп, Шрī Навадвīп Дхāма

почтовый адрес: Sri Sri Surabhi-kunj,  
P.O. Svarupganj, dist. Nadia

### ■ Примечания ■

**Ш्रимад Бхāгавата:** *Сарвва-ведāнта-сāрам хи Ш्रिमद Бхāгаватам иш्याते/ тад-расāмрta-трptасайा нāनीतра сīād ратиx квачит//* «Суть и сок всей Ведāнты («Итога Вед») зовут Ш्रимад Бхāгаватой. Тот, кто однажды утолил своё сердце бессмертной Расой Ш्रимад Бхāгаваты, уже никогда не почувствует интереса ни к какому другому Писанию» (Бхā: 12.13.15).

■ Шрī Нитीананда ПРАБХУ—«Шрī Кршṇа—Первоисточник всех Аватāр, Свайам Бхагавān. Его второе Тело—Шрī Баларām. Они суть Одна Личность, разные только Телами: Баларām—первое распространение Святого Тела Кршṇы, первый помощник в Его Лīле. Сей Кршṇа—Шрī Чaitанийачандра в Навадвīпе, сей Баларām—Шрī Нитीананда, Который всегда вместе с Ним. ... Шрī Баларām Прабху—Перво-Сайкаршан, в пяти Лицах Он служит Шрī Кршṇе (Сайкāрашан, Кāraṇdaśай, Гарбходаśай, Кshyrodāśай, Шеша). На Нем Самом держится Кршṇа-Лīлā, в четырех Лицах Он совершает Творение и другие Деяния по воле Шрī Кршṇы, как Шеша совершает самое многообразное Служение Кршṇе—во всех Своих Лицах вкушает счастье Служения Кршṇе. Сей Баларām—Нитीананда, явившийся вместе с Гаৱāгой. ... Нитीананда исполняет все желания Чaitаний» (Чч Āди 5 гл.). ■ Шрī Адвайта ПРАБХУ (Шrīла Адвайта Āचāрия)—«Адвайтой Его зовут потому, что Он неотличен от Хари; Āचāрией—потому, что Он словами и примером учит Преданному Служению Хари. ... Адвайта Āচāрия Прабху—Сам Господь. Для джīвы недоступна Его слава. Махāвишṇu творит этот мир, Его Пришествие в этот мир—Адвайта Āচāрия. ... Адвайта Āচāрия—Творец мириадов вселенных. Во множестве Лиц Он входит в каждую из них и поддерживает их. ... Это благодаря Его рукой поднесенным листьям Туласī, благодаря Его громогласному зову Шrī Чaitаний явился со Своим народом. Через Него Господь проповедовал Кīrtanу, через Него Господь спас этот мир. ... (Шrī Адвайта говорит:) „Я Чaitанийадāс, еще один слуга Чaitаний—Нитीананда. Не существует блаженства, сравнимого с радостью Севы! ... Я Чaitанийадāс! Я Чaitанийадāс!! Я Чaitанийадāс и слуга Его Слуг!!!”—с такими словами Адвайта танцует, поет, кричит, как рыкает лев, а вдруг—садится и становится тих» (Чч Āди, 6 гл.). ■ Шrī Рūпа—Всё и вся для Ваишṇавов Гаॱдīя-Сампрадāйи. Шrīматī Лалитā Девī—главная из всех Сакхī (подруг) Шrīматī Рāдхāрāй во Врадже. Главная поверенная Шrī Лалиты—Шrī Рūпа Май-

джарī. В Гаৱā-Лīле она Шrī Рūпа Госvāmī, знающий самое Сердце Шrī Чaitаний Махāпрабху. В Бхакти-ратnāкаре говорится о четырех наказах, данных Шrī Рūпе Шrī Чaitаний: восстановление забытых святых мест во Врадже, открытие вечного Служения Св. Образу Господа, проповедь Писаний о Бхакти и проповедь Нāma-Премы. Шrī Рūпа Прабху исполнил их все удивительным образом. Во Врндāвane он явил вечное Служение Шrī Говиндаджай. Его рукой Махāпрабху написал книги о Бхакти-Расе, мире Божественного Чувства. Просто перечислить здесь его книги по названиям не представляется возможным. На примере его и его старшего брата Шrī Санāтана Госvāmī Махāпрабху показал миру, что такое даин্যа, подлинное чувство своего ничтожества. ■ Шrī Санāтана—Близкая подруга Шrī Рūпы Майджарī, Шrī Рати или Шrī Лавайга Майджарī, в Гаৱā-Лīле пришла как Шrīла Санāтана Госvāmī, Наставник Самбандха-джīяна, основополагающего знания о взаимосвязи всего сущего и Кршṇы. Через него Шrīман Махāпрабху исполнил четыре Своих желания: проповедь чистого учения о Бхакти (Бхакти-Сиддхāнты); восстановление утерянных святых мест во Врадже; открытие вечного Служения Кршṇe во Врндāвane и проповедь святой жизни, обычаяев и обрядов Ваишṇавов. Во Врндāвane Шrī Санāтана Госvāmī явил вечное поклонение Шrī Шrī Рāдхе-Маданамохану. Рукой Санāтана Махāпрабху написал Шrī Брхад-Бхагавatāmrту с объяснениями („Кто есть Бхакта, что есть Бхакти, Кто Он—Кршṇa?”—на такие вопросы отвечает это Писание), Брхад-Ваишṇава-тошāй (объяснение Десятой Песни), Лīlā-ставу и составил Шrī Хари-Бхакти-вилāсу с пояснениями. Наставления, которые дал Шrīман Махāпрабху Шrī Рūпе и Шrī Санāтане и есть то Учение, которое Господь принес миру. «По милости Санāтана я получил Бхакти-Сиддхāнту; по милости Шrī Рūпы я узнал о немыслимых высотах Бхакти-Расы» (Чч Āди, 5 гл.). ■ Шrī Сварūпа Дамодар—Самый близкий поверенный Сердца Шrī Кршṇы Чaitаний Махāпрабху. Во Врадже—Шrīматī Лалитā Сакхī. Своим пением Шrī Сварūпа утешал Господа в Гамбхīре, когда Тот переживал муки Божественной Разлуки со Шrī Кршṇой, он же охранял Господа от расāбхāсы и апасиддхāнты—ложного, невыносимого для Преданных изъявления чувства Преданности и ложных заключений о Бхакти. Дневник Шrī Сварūпы Дамодары—единственный источник открове-

ния о том, Кто есть Махāпрабху, какова тайная цель Его Явления и о заключительной части Лīлы Махāпрабху в Шрī Кшетре. Шрī Рагхунāтха Дāс Госvāmī сохранил этот дневник в своей памяти, а Шrīла Кршnādāс Кавирāдж Госvāmī, услышав от Шrī Dāса Госvāmī, пересказал этот дневник в Шrī Чaitanīyā-чарītāmrte. “ ◎Шrī Rāj Pāmānanda—Его Кршnā-катху слушал Шrīman Махāпрабху на берегу Годāvarī и в Гамbhīre, ему единственному Шrī Чaitanīyādev дал увидеть Себя как Шrī Шrī Rādhā-Govindu в Едином Лице. Его беседа с Господом на берегу Годāvarī в южной Bhāratē—остов Гаудīya-Сампрадāyi. Старший из пяти сыновей Шrī Rāja Bhāvānandas, Шrī Rāj Pāmānanda—Viśākhā Sakhī и Ardjuna в Kṛṣṇa-Līlā. ” ◎Шrī Gadādhara Paṇḍit Госvāmī—Шrīmatī Rādhikā в Līlā Gaūra-Kṛṣṇā стала Шrī Gadādhara Пaṇḍitom. Махāпрабху—жизнь Gadādhary. Gaūra-Пре-ма Шrī Gadādhary не имеет себе сравнений. Он был с Махāпрабху в Навадvīpē. Когда Господь поселился в Шrī Кшетре, Gadādhara дал обет никогда не покидать эту Святую Dhāmu и принял Служение Шrī Tottā-Gopīnātthu. Но когда Махāпрабху пошел во Bṛndāvan, Gadādhara бросил свои обеты, бросил Служение и пошел за Ним. Господь заставил его вернуться. В Purī Шrī Gadādhara Пaṇḍit служил своему Махāпрабху, читая для Него Шrīmad Bхāgavatu. ” ◎Шrīmatī Viśṇupriyā Ṭhākūrānī—Из трех Шакти Gaūra-Nārāyaṇa она Bхū-Шакти, Bхakti-Шакти. Она—Parā-Vidīā, Богиня Божественного Знания. Вторая Супруга Махāпрабху в Его Навадvīpa-Līlā, после саннīāsы Господа она стала Его вдовой. Среди Преданных Gaūry она первой стала служить Его Шrī Mūrti. Ее беззаветная верность Шrī Gaūre и Шrī Xarīnāmē поражала Преданных, а непреданных заставляла раскаиваться и предаваться Махāпрабху. ” ◎Шrīmatī Džāhnava Ṭhākūrānī—Шrī Nitīānanda-Шакти. Она Реватī, Супруга Balañdeva, и она Anāīga Māñjarī, младшая сестра Шrīmatī Rādhikī. Она и другая Супруга Шrī Nitīānandas, Шrīmatī Vasudhā Devī,—дочери Шrī Cūrīadāsa Cañkhe. Шrī Kṣīrodakāshāyī Viśṇu и Шrī Gāngā Devī явились как сын и дочь Шrīmatī Vasudhi Devī—Шrī Vīrabhadra Prahbu и Шrī Gāngā. Шrī Vīrabhadra Prahbu стал учеником Шrīmatī Džāhnavī Devī. После того, как закончилась явленная Līlā Шrīman Махāпрабху, Шrī Nitīānandas Prahbu и Шrī Advaita Āchārya Prahbu, Шrīmatī Džāhnavī стала милостивой Матерью для всех Преданных Gaūry. ” Шrī Rāghunāttha Dās Гosvāmī—Āchārya Pрайоджаны, Высшей Необходимости, Премы. В Шrī Kṛṣṇa-Līlā он Раса Māñjarī. На примере Dāsa Гosvāmī Шrī Чaitanīyādev вначале предостерег от ложного, внешнего отречения, а потом показал, какой немыслимой высоты достигает отречение Преданного в разлуке с Господом. Двенадцать лет Шrī Rāghunāttha Dās служил Сердцу Махāпрабху под началом Шrī Сварoύpы Dāmodara в Purī, а затем совершил Bhādjanu на берегу Шrī Rādhā-kuṇḍy u Гovardhana, приняв прибежище у Шrī Rūpya и Sanātanę. Ему Шrīman Махāпрабху передал Служение Шrī Govardhanā-শile и Guṇḍjā-mālē, Которым Он Сам служил три года как Шrī Шrī Rādhe-Giriñdhārī, прижимая к

Своей груди, омывая Своими слезами. ” ◎Шrī Pāmānanda Purī—Шrī Uddhava Kṛṣṇa-Līlā явился в Gaūra-Līlā как Шrī Pāmānanda Purī, ученик Шrī Mādhavendry Purī. Он срединный из девяти корней древа Bхakti, стволом и садовником которого стал Sam Шrī Чaitanīyā Махāпрабху. Шrīman Махāпрабху относился к Pāmānande Purī как к Своему Guru. По просьбе Господа тот поселился в Purī близ Господа. Как Шrī Kṛṣṇa проводил Своё время в сердечных разговорах с Arđjunojī, так и Шrī Чaitanīyā проводил Свои дни в Kṛṣṇa-катхе со Шrī Pāmānandoy Purī. В Purī славится колодец Шrī Pāmānandы Purī и те благословения, которые дал Махāпрабху каждому пьющему воду его колодца и принимающему омовение этой водой. Сам Господь сказал: «Знайте, что на этой Земле я нахожусь только благодаря любви Pāmānandы Purī Гosvāmī. Я его и больше ничей; Я стану собственностью любого, кому бы он Meня ни продал. Того, кто хотя бы раз увидит Purī Гosvāmī, переполнит Шrī Kṛṣṇa-Prēma». ” ◎Шrī Vāmīśvadānānanda—Vāmīś, свирель, на которой так любит играть во Bradjē Шrī Kṛṣṇa и удачу которой воспевают Gopī, явилась вместе с Gaūra-Kṛṣṇoy как Vāmīśdāс Ṭhākūr (Vāmīśvadānānanda). По преданию, Шrīman Махāпрабху и Шrī Advaita Āchārya Prahbu присутствовали при его рождении. Его отец, Шrī Mādhavādāс (Chakadi) Чattopādhyāyī, поселился в Kūlīnagrāme. Именно в его доме остановился на неделю Шrī Чaitanīyādev, когда, уже будучи саннīāsи, пришел в Навадvīpē, и в его доме Господь оказал Милость Шrī Dēvānande Paṇḍitu. После саннīāsы Махāпрабху заботился о Шrī Shaṁmāte и Шrī Viśṇupriyē Devī было доверено Шrī Vāmīśvadānānande. Его поклоняемым Господом был Шrī Prāṇa-Vallabha, а от предков к нему перешло Служение Шrī Gopīnātthu. По желанию Шrīmatī Viśṇupriyē он установил Служение Святому Образу Шrī Gaūrāṅgi. Его сыновья: Шrī Nitīānandādāс и Шrī Чaitanīyādāс, а сын Чaitanīyādāс—Шrī Rāmācandra (Шrī Rāmāī). Шrī Vāmīśdāс—знаменитый стихотворец. ” ◎Шrī Vasu Pāmānanda—Преданный Махāпрабху из Kūlīnagrāma, сын Satyārādža Kxāna и внук Guṇārādža Kxāna, во Bradja-Līlā—Kālakanṭhā. Об обитателях Шrī Kūlīnagrāma Махāпрабху сказал: «Мне дороги даже собаки, живущие в Kūlīnagrāme, что говорить о других. Удачу Kūlīnagrāma невозможно описать: мусорщик, пасущий своих свиней, и тот поет славу Kṛṣṇa!» Жители Kūlīnagrāma получили от Шrīman Махāпрабху Служение Шrī Džagannātthadevu: каждый год приносить в Шrī Kshetru прочные шелковые веревки для Ratxa-ayatry Господа. В ответ на вопрос Преданных из Kūlīnagrāma Шrī Чaitanīyādev описал признаки Vaishnava и уровня Vaishnava. ” ◎Шrī Pūṇḍariķa Vidīānīdhi—Bṛhabhānurādž, отец Шrīmatī Rādhikī, стал в Gaūra-Līlā Pūṇḍariķoy Vidīānīdhi. Он родом из того же Чattopādhyāma, что и Шrī Muķunda Datta, Шrī Bāsudev Datta и Шrīla Gādādhara Paṇḍit Гosvāmī. Когда он собирался приехать к Gāngā, в Навадvīpē, Шrīman Махāпрабху, охваченный горем разлуки, которое переживает Шrī Rādhā, неожиданно на глазах у Своих Преданных пустился тан-

цевать, плача и зовя: «Пуṇḍarīka! О отец мой! Друг мой! О отец, когда же увижу с тобой!» Позже, обняв Пуṇḍarīku Видйāнидхи и омывая его Своими слезами, Ш्रи Гаṛасундар называл его «Пуṇḍarīka Bāp (отец)», «Преманидхи (океан Премы)». Пуṇḍarīka Видйāнидхи принял своим Гуруdevом Ш्रīлу Mādхавенду Purī, тогда же, когда Purīdevu предался и Ш्रīла Адвайта Āचāрия. Внешне Пуṇḍarīka Видйāнидхи был богатым землевладельцем, жил в роскоши и никто не мог узнать в нем величайшего Vaishnava. Чтобы показать, насколько трудно отличить Vaishnava по его внешнему поведению, Ш्रīла Гадādhara Paṇḍit вначале посчитал Пуṇḍarīku Prahu обычным viśhīṭī, а потом, раскаиваясь, с позволения Gaṛasundara принял от него Dīkṣhū. Отец Ш्रī Гадādhara, Ш्रī Mādхava Miśhra—распространение Ш्रī Puṇḍarīki Видйāнидхи. Позже, в Ш्रī Kṣetre, Гадādhara снова принял Dīkṣhū от Пуṇḍarīki Видйāнидхи, чтобы показать, что мантра теряет свою силу, когда ее открывают неверующему, и что в таком случае ее необходимо принять вновь от того же Dīkṣha-Guṛudeva. Ш्रī Puṇḍarīka никогда не принимал омовения в Gāyge, боясь касаться Gāygādevī ногой, и никогда не начинал Viśhṇu-pūḍjy, не выпив сначала воды Gāygi. Он никогда не подходил к Gāyge днем, потому что кощунственное отношение людей к Матери Gāyge причиняло ему боль; только поздно вечером он приходил на даршан к Ш्रī Gāyge. В Purī, стоило ему плохо подумать о Служителях Ш्रī Джагадānātha, и Ш्रī Джагадānātha вместе со Ш्रī Balārāmой пришли к нему во сне и в гневе надавали ему пощечин. На следующее утро друг Пуṇḍarīki, Ш्रī Svārupa Dāmodar, увидев его раздувшиеся щеки и узнав причину, был поражен, как здорово и как заботливо его наказали Ш्रī Джагадānātha и Balārām! Супруга Ш्रī Puṇḍarīki—Ш्रī Ratnāvatī, в Kṛṣṇa-Līlē она Kīrtidā. Его родители—Bāṇeśvar и Gāygādevī. По другому мнению его отец—Šuklāmbar Brahmācāry. Рассказом о наказании Пуṇḍarīki и о его славе завершается Ш्रī Chaitanya-Bhāgavata. “ Ш्रī Dāmodar Paṇḍit—Когда Ш्रī Chaitanya Māhāprabhu принял sannīśu и Ш्रī Nityānanda Prahu хитростью привел Его в Шантīpur, в дом Адвайты Āchāri, Ш्रī Dāmodar Paṇḍit (Dāmodar Brahmācāry) был среди жителей Надийи, пришедших на десять дней в Шантīpur, чтобы побывать с Māhāprabhu. Затем он вместе со Ш्रī Nityānandой и другими Преданными сопровождал Māhāprabhu на пути в Nīlāchal. Господь питал к нему почтительную любовь и опасался его строгих слов, а с его младшим братом Šaṅkaraṇī Paṇḍitom находился в очень простых и раскованных отношениях. Во время заключительной Līlē Māhāprabhu Ш्रī Šaṅkara Paṇḍit всегда был возле Господа и спал подле Него. Иногда Господь засыпал, положив на Šaṅkara Свои Стопы. Когда однажды Ш्रī Dāmodar Paṇḍit отчитал Господа за Его привязанность к красивому сыну молодой вдовы, Господь, удовлетворенный, послал его в Надийи утешить Ш्रī Śaṭī Mātū и заботиться о ней. «Во всем Моем окружении нет никого, кто был бы настолько беспристрастен как ты. А не будучи беспристрастным, невозможно поддерживать уклады религии». В присутствии Ш्रī Dāmodara Paṇḍita никто из

Gādīj не смел вести себя так, как вздумается. Если Dāmodar Paṇḍit видел, что кто-то из Преданных роняет своё достоинство, он суровыми словами ставил Vaishnava на место, подобающее Преданному Māhāprabhu. В Kṛṣṇa-Līlē он взыскательная Šaivījā, и в нем же присутствует Sarasvatī Devī. “ Ш्रī ḍāgadānānda—Satyabhāmā Kṛṣṇa-Līlē стала Ш्रī ḍāgadānāndoy Paṇḍitom в Līlē Gaṛa-Kṛṣṇa. Он—Спутник Šrīman Māhāprabhu с самых детских лет, учился вместе с Господом и Ш्रī Gādādhara Paṇḍitom. Его отношения с Господом, как и у Satyabhāmā со Ш्रī Kṛṣṇāj, состояли из любовных размолвок, гнева, обид и перемирий. Ш्रī Šivānanda Cen научил его Šrīmad Bhāgavatē, Bhāgavat-Gītē и научил готовить. Господь очень любит вкушать Māhāprasād, приготовленный рукой ḍāgadānāndy. С позволения Господа Ш्रī ḍāgadānānda однажды посетил Vrādža. Māhāprabhu запретил ему оставаться там долго, велел никогда не оставлять общества Ш्रī Sanātanā Gosvāmī, поклоняться Vrādžavāsī, но не общаться с ними близко и никогда не подниматься на Govardhan ради даршаны Ш्रī Gopāla. Во Vrndāvanē Ш्रī ḍāgadānānda Prahu явил свою величайшую верность Gāre, когда был готов ударить Šrīlu Sanātanā Gosvāmī за бахирvāsu «другого сан्नीशи», которую Sanātana повязал на голову. Šrīman Māhāprabhu каждый год посыпал ḍāgadānāndu из Purī в Nāvadvīpu с Māhāprasādom Šrī ḍāgadānāttha: проводить и утешить Šrīmatī Śaṭī. Именно ḍāgadānānda передал Šrīman Māhāprabhu загадочное послание от Šrīly Aadvaytā Āchāri, смысл которого в том, что Māhāprabhu исполнил смысл Своего Явления на Землю. «Тот, кто слушает Premā-vivartu, написанную ḍāgadānāndoy, постигает природу Premы и обретает сокровище Premы» (Ч. Antīa, 12 гл.)” Ш्रī ḍāgadīsh Paṇḍit и Ш्रī Xiṛāṇīa Paṇḍit—Два брата, Ш्रī ḍāgadīsh и Ш्रī Xiṛāṇīa, в Kṛṣṇa-Līlē—жены ведических brahmaṇov. Также Ш्रī ḍāgadīsh Paṇḍit—Chāndraḥās, искусный танцовщик во Vrādže. После ухода своих родителей они поселились в Ш्रī Māyāpūrē неподалеку от дома Ш्रī ḍāgadānāttha Miśhry. Ш्रī ḍāgadīsh Paṇḍit и его супруга Duṣkhanī Mātā питали к Nīmāju такое же чувство, что и ḍāgadānāttha Miśhry с Śaṭīmātōj. Duṣkhanī Mā kormila Nīmāju своей грудью. Однажды в Ekaḍašī Nīmāju, тогда еще ребенок, захотел вкусить подношение, приготовленное для Viśhṇu ḍāgadīshem и Xiṛāṇīej. Те, не задумываясь, отдали Nīmāju всё, поверив, что Nāndanāndan Šrī Gopāl хочет принять их подношение в облике Nīmāja. Ш्रī Nityānandā Prahu был самой жизнью Ш्रī ḍāgadīsha Paṇḍita. Когда ḍāgadīsh посетил Ш्रī Kṣetru и настало время возвращаться в Gādū, он почувствовал невыносимую боль разлуки со Ш्रī ḍāgadānātthadevom, вторым Я Ш्रī Chaitanyā Māhāprabhu. Тот год был годом Nāvakalēvara, Нового Тела ḍāgadānātthadeva. Ш्रī ḍāgadānāttha велел Māhārādžu Oṛissys отдать ḍāgadīshu Своё прежнее Тело, Которое всегда помещают в самādhi. ḍāgadīsh Paṇḍit принес ḍāgadānātthadeva в Bēngal на палке через плечо. Господь пожелал остаться в селении Jaḍā on берегу Gāygi, где Он и принимает поклонение до сих пор. Сейчас Служение ḍāgadānāttha-

деву совершают Āचāрия и Преданные Шрī Чайтаний Гаудийя Ма॑тха, основанного Ш्रīмад Бхакти Дайита Мāдхавой Госvāmī. Шрī Гaरānга Махāпрабху и Шрī Нитiананда Прабху дважды посещали это селение и проводили там Сайн̄иртану. Когда Ш्रīман Махāпрабху собирался уходить из Яи॒эды в Нилāчал, Духхинīй Mātā горько плакала, и Махāпрабху остался с ней в образе Шрī Гaра-Гопāla. “ ◎Шrī Локанāтх Госvāmī и Шri Бхūтгарбха Госvāmī—Шrī Локанāтх Госvāmī—ученик Ш्रīман Махāпрабху. Его неразлучным другом сердца был Шrī Бхūтгарбха Госvāmī, ученик Шrīлы Гадāдхары Па॑ндита. В первый и единственный раз Шrīла Локанāтх Госvāmī встретился со Ш्रīман Махāпрабху, когда Тот еще жил в Навадvīpe. Он предался Стопам Господа, и Тот велел Локанāтхе идти во Врindāvan и ждать, когда туда придет Сам Господь после Своей саннīäсы. Во Врадже Шrī Локанāтх постоянно думал о Махāпрабху и плакал. Когда до Враджа дошло известие, что Господь принял саннīäсу и ушел в южную Bhāratu, Шrī Локанāтх, не в состоянии больше жить без Махāпрабху, ушел искать Его на юг. В южной Bhārate он узнал, что Господь вернулся в Purī, а потом пошел во Vrindāvan. Он поспешил во Vrindāvan, и услышал, что Махāпрабху уже ушел в Prajāg. Шrī Локанāтх Госvāmī был готов отправиться в Prajāg, но Махāпрабху, явившись во сне, остановил его и сказал посвятить себя Bhādjanē во Vrindāvanе. Позже во Vrindāvan пришли Шrī Rūpa, Шrī Sanātana, Шrī Gopāl Bhatta и утишили Шrī Локанāтху. Шrīла Локанāтх Госvāmī боялся всякой гордости и дал обет не принимать учеников. Единственный, кого он принял своим учеником по воле Махāпрабху—это Шrīла Narottam Tākura Māhāśay. Во Врадже, на берегу Шrī Kīpōrī-kuṇḍy, Шrīle Локанāтху явились Шrī Шrī Rādhā-Vinod, чтобы принимать его Служение. Во Врадже-Лīle Шrīла Локанāтх Госvāmī—Шrī Līlā Mājdharī, а Шrī Bхūtgarbha Госvāmī—Шrī Premā Mājdharī. “ ◎Шrī Rāghava Па॑ндит—Мандир Шāchidēvī, танец Нитiананды, Kīrtana Шrīvāsī и дом Rāghavы Па॑ндита—привлеченный чистой Premой, Махāпрабху всегда присутствует в этих четырех местах. Дом Шrī Rāghavы Па॑ндита в Pāñihātī, там, где «в свое наказание» провел для Нитiананды Прабху и Его Преданных праздник плющеного риса и йогурта Шrīla Rāghunāttha Dās. В доме Шrī Rāghavы останавливался во время Kārtiki Шrī Chaitanīadēv, прия на землю Gaуды после Своей саннīäсы. В доме Rāghavы Па॑ндита началась великая проповедь Господа Нитiананды Прабху, когда Махāпрабху велел Ему спасти Gaудадeś. Во Враджа-Лīle Шrī Rāghava—Gopī Dhāniṣṭhā, которая досытка кормит Шrī Krshnū и приносит Его Махāпрасād. Шrīla Хariдās Tākura—аватār Шrī Brahmā и Шrī Prahlāda Māhārādja.

майантī, во Врадже Guṇamālā. Махāпрабху принимал всё, чтобы не подносил Ему в своем доме каждый день Шrī Rāghava Па॑ндит. Дамайантī каждый год собирала корзину съестных припасов, чтобы ими пользовались для Махāпрабху все двенадцать месяцев. Rāghava Па॑ндит доставлял эту корзину в Purī, а Шrī Makāradhvadž Kār, его ученик, охранял корзину. Эта корзина знаменита как Rāghavera džhāli. Вместе со Шrī Rāghavой Па॑ндитом совершали Parikramы Враджа Шrīla Шrīnivās Āchāriya и Шrīla Narottam Tākura. “ ◎Шrī Хariдās Tākura—Nāmāchāriya. Три лакха (192 мāлы) Харинāмы каждодневно танцевали на его святых устах. На примере Хariдāsa Шrīman Mахāпрабху учил Истине о Святом Имени Хари и терпению. Шrīla Хariдās Tākura явился в семье мусульман задолго до Явления Шrī Gārasundary. Ни преследования мусульман, избивавших его на двадцати двух базарных площадях, ни попытки прелестной проститутки и самой Mājā-devī совратить его, ни оскорблений так называемых «хинду», ни соседство с ядовитой змеей—ничто не смогло прервать его Служения Харинāme и ничто не смогло вызвать в нем какого-то иного отношения к виновникам, кроме милости. Все, кто встретились с ним, исполнились веры в Святое Имя Господа, даже те, кто ненавидели его, но потом раскаялись. Только нераскаявшиеся тяжело страдали, наказанные Samim Bhāgavānom. Чтобы показать положение Шrī Хariдāsa, Шrī Advaita Āchāriya накормил его подношением, предназначавшимся для brahmaṇov. Во время Своей Навадvīpa-Līly Шrīman Mахāпрабху послал его вместе со Шrī Nitiānandой ходить от двери к двери и в подаяние просить: бэлэ Krshnā, бхэджэ Krshnā, кэрэ Krshnā-shikshā. Когда Махāпрабхуставил драму о Врадже-Līle в доме Шrī Chāndrāśekhara Āchāriya, Шrī Хariдās играл роль стражника, призванного пробуждать жителей мира к Служению Krshnē. Он кричал: «Проснитесь! Проснитесь! Проснитесь!» В Шrī Kshetre Шrīla Хariдās Tākura жил, воспевая Nām в месте, которое сейчас зовется Ciddha-bakuloy. Ни он, ни Rūpa, ни Sanātana, жившие в Purī вместе с ним, никогда не подходили близко к Храму Джаганнātхадева. Шrī Хariдās Tākura оставил этот мир, прижав к груди лотосные Стопы Mахāпрабху, сквозь слезы глядя на Его Лицо, повторяя Его Имя: «Шrī Krshnā Chaitanīya», а голову украсив пылью со стоп Его Преданных. Сам Chaitanīadēv танцевал в Sain̄irtanе с телом Хariдāsa на руках, омыл его тело в океане и поместил его в самādhi на песчаном берегу океана. Шrī Chaitanīadēv Сам просил подаяния для махотсавы разлуки с Хariдāсом и Сам раздавал Mахāпрасād. Шrīla Хariдās Tākura—аватār Шrī Brahmā и Шrī Prahlāda Māhārādja.

(Продолжение следует)

## শ্রীশচৈনন্দন-বন্দনা

শ্রীল শ্রীধর দেবগোস্মামী-বিরচিত

জয় শচৈনন্দন, সুর-মুনি-বন্দন

ত্বরভয়-খণ্ডন জয় হে।

জয় হরিকীর্তন, নর্তনা বর্তন

কলিমল-কর্তন জয় হে॥ ১

নয়ন-পুরন্দর, বিশুরূপ ম্লেহধর

বিশুষ্টর বিশ্বের কলাণ।

জয় লক্ষ্মী-বিষ্ণুপ্রিয়া, বিশুষ্টর-প্রিয়হিয়া

জয় প্রিয় কিঙ্কর ঝশান॥ ২

শ্রীসৌতা-অছেতরায়, মালিনী-শ্রীবাস জয়

জয় চন্দ্রশেখর আচার্য।

জয় নিতানন্দ রায়, গদাধর জয় জয়

জয় হরিদাস নামাচার্য॥ ৩

মুরারি মুকুন্দ জয়, প্রেমনিধি মহাশয়

জয় যত প্রভু পারিষদ।

বন্দি সবাকার পায়, অধমেরে কৃপা হয়

ভক্তি সপার্ষদ-প্রভুপাদ॥ ৪

Шачайнандане слава,  
перед Которым склоняют голову  
власти природы, провидцы Писаний,  
зная Которого души смеются над страхом!  
Слава Богу,  
пришедшему танцевать под Сайнкйртану Намы!  
Эй, Кали!

Где твоя скверна?! Вся слава Тому,  
Кто сделал всю Твою подлость напрасной!

Очи Преданных—Его послушные Слуги,  
Его богатство—братская любовь Вишварупы,  
Вишвамбара! Надежда и Сердце мира!  
Славятся Лакшмий и Вишнуприйā,  
столь милье сердцу Шри Вишвамбары,  
слава тебе, их верный слуга Йшана!

## ШРИ ШАЧИНАНДАНА-ВАНДАНА

Шрила Бхакти Ракшак Шридхар Дев-Госвами

Джай э Шэчайнэндо, Суро-муни-вэндо,

Бхэво-бхэй-кхэндо джай хе/

джай э Хари-кйртэн, нэрттен а вэрттен,

коли-мэло-кэртэн джай хе//<sub>1</sub>

Нэйно-пурэндрэ, Вишвэруп-санех-дхэрэ,

Вишвэмбхэр вишверо Кэлайан/

джай э Лакшмий-Вишнуприйā,

Вишвэмбхэр-прий-хийā,

джай э прий э кинкэрэ Йшан//<sub>2</sub>

Шри Сйтэ-Адвантэ Рай, Малинӣ-Шривас джай,

джай э Чондрешекхэрэ Ачарий/

джай э Нитианэндо Рай, Гададхэрэ джай джай,

джай э Харидас Намачарий//<sub>3</sub>

Мурари Мукундэ джай, Премэ-нидхи Мэхашэй,

джай э јэто Прэбху-паришэд/

вэнди сэбакэрэ пай, эдхэмере крпэхэй,

Бхакти сэ-паршэд-Прэбхупад//<sub>4</sub>



Слава Адвальте и Сите, слава Малинӣ и Шривасе,  
слава Чандрашекхара Ачарие!

Слава Шри Гададхаре,  
победа и слава Господу Шри Нитиананде Райу,  
слава Шри Харидасу, Ачарие Намы!

Слава Мурари, Мукунде,  
слава святым океанам Премы,  
слава всем Спутникам Господа Гары!

Только в поклоне перед стопами их всех  
когда-то эту жалкую душу найдет  
Чистая Бхакти,  
милостью Слуг Прабхупады!



ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-ଶାନ୍ତି

বৃন্দাবনবাসী যত বৈষ্ণবের গণ।  
 প্রথমে বন্দনা করি সবার চরণ ॥১॥  
  
 নৌলাচলবাসী যত মহাপ্রভুর গণ।  
 ভূমিতে পড়িয়া বন্দে সবার চরণ ॥২॥  
  
 নবঙ্গিপবাসী যত মহাপ্রভুর ভক্ত।  
 সবার চরণ বন্দে হঞ্জা অনুরক্ত ॥৩॥  
  
 মহাপ্রভুর ভক্ত যত গোড়দেশে স্থিত।  
 সবার চরণ বন্দে করিয়া প্রণতি ॥৪॥  
  
 যে দেশে যে দেশে বৈসে গৌরাঙ্গের গণ।  
 উর্ধ্ববাহ করি' বন্দে সবার চরণ ॥৫॥  
  
 হঞ্জাচেন হবেন প্রভুর যত দাস।  
 সবার চরণ বন্দে দণ্ডে করি' ঘাস ॥৬॥  
  
 ব্ৰহ্মাণ্ড তাৰিতে শক্তি ধৰে জনে জনে।  
 এ বেদ-পুৱানে গুণ গায় যেবা শুনে ॥৭॥  
  
 মহাপ্রভুর গণ-সব পতিত-পাবন।  
 তাই লোভে মুই পাপী লইনু শৱণ ॥৮॥  
  
 বন্দনা করিতে মুঞ্গি কত শক্তি ধৰি।  
 তমো বুদ্ধি দোষে মুঞ্গি দষ্ট মাত্ৰ করি ॥৯॥  
 তথাপি মুকেৰ ভাগ্য মনেৰ উল্লাস।  
 দোষ ক্ষমি' মো অধমে কৰি নিজ দাস ॥১০॥  
  
 সবৰ্ব বাঞ্ছা সিদ্ধি হয় যম বন্ধ ছুটে।  
 জগতে দুর্লভ হঞ্জা প্ৰেমধন লুটে ॥১১॥  
  
 মনেৰ বাসনা পূৰ্ণ অচিৱাতে হয়।  
 দেবকীনন্দন-দাস এই লোভে কয় ॥১২॥

# Шрī Ваишнава-шаран

Врндаавэн-басй јето Вишнёверо гэн/  
протхэме вэндэнä кори сэбэрэ чэрэн//<sub>1</sub>  
Нийлчэлэ-басй јето Мэхапробхур гэн/  
бхүмите пэдийй вэндö сэбэрэ чэрэн//<sub>2</sub>  
Нэвэдвийп-басй јето Мэхапробхур Бхактэ/  
сэбэрэ чэрэнэ вэндö хэнä энуректэ//<sub>3</sub>  
Мэхапробхур Бхактэ јето Гаудеши стхити/  
сэбэрэ чэрэнэ вэндö кэрийй прянэти//<sub>4</sub>  
Је-деше је-деше бисе Гарганигеро гэн/  
үрддхво-баху кори' вэндö сэбэрэ чэрэн//<sub>5</sub>  
Хэнхчхен хебен Пробхуро јето Даас/  
сэбэрэ чэрэнэ вэндö донте кори' гхас//<sub>6</sub>  
Брохмандэ тэрите шэкти дхэрэ джане джане/  
э Ведэ-Пуране гунэ гай ябä шуне//<sub>7</sub>  
Мэхапробхур гэнэ сабо Пэтитэ-павон/  
тай лобхе муни палй лэину шэрэн//<sub>8</sub>  
Вэндэнä корите муни кето шэкти дхэри/  
тэмо-буддхи-дошэ муни дэмбэх мэтрэ кори//<sub>9</sub>  
Тэтхапи мүжеро бхагий мэнэро уллас/  
дошэ кшоми' мо эдхэме коро ниджэ-даас//<sub>10</sub>  
Сэрвэ-вайнчхай сиддхи хэй, Ёэмэ-бэндхэ чхутэ/  
дэжгэте дурлзбху хэнä Премэ-дхэнэ лутэ//<sub>11</sub>  
Мэнэро вассэнä пүрэн очирате хэй/  
Девэйнэндэн дасо эи лобхе кэй//<sub>12</sub>

Прэтхэме Вначале јётэ всем *Врндаевнёвасй* живущим во Врндааване *Вашнёверс* гэн *Вашнавам* вондона кэри я низко кланяюсь сабарэ чэрэу в ноги.<sup>1</sup>

Дети Все Нилачевы живущие в Нилачале  
Махарабхур ген Близкие Махарабху— бхумите подийа  
пав на землю вендо я поклоняюсь сбара чарен стопам  
их всех.<sup>2</sup>

Јёто Все Нэвэлбийнэй живущие в Навадвайпе  
Мэхāпрэхур Бхактю Преданные Махāпрабху—энүрэктэ  
хэñн с любовью ёндо кланяюсь сэбэрэ чэрэн их стопам.3

Јётө Все Мэхāпrəбхур Бхактө Преданные Махāпrəбху, Гајдэдеше стхити живущие на земле Гады,—корийā прёнэти падая ниц, вондö я поклоняюсь сэвारэ чэрэн их стопам.<sup>4</sup>

—*Де́шё де́шё в како́й бы стране бы́л жи́л Га́райнго́т го́т наро́д Га́райнги — ю́рдхва-баху́ кэри́* — протя-нув руки, *вэндо́х я поклоняю́сь сэ́бэрэ чэрён стопам их всех.*<sup>5</sup>

[Шрī Чайтаньи-Бхāгавата, Āди-кхāнда, 2-я глава:  
«Когда по берегам Гайги есть столько благочестивых  
мест, почему же Ваишнавы рождаются на нечистых,  
тоскливых землях? Почему, когда Сам Махāпрабху

низошел в этот мир на берегу Гайги, Своих Спутников Он послал родиться так далеко от Себя? (В том числе и по времени?) В тех странах, где нет ни Гайги, ни Харинāмы, куда никогда не приходили Пāндавы, Кршна, из родительской заботы о джйвах их населяющих, велел родиться великим Ваишnавам. Шрī Чайтания низошел, чтобы спасти весь мир, и Сам, Своими святыми устами это признал. В обреченных странах, в обреченных семьях Он послал родиться равных Себе Ваишnавов и тем самым спас без исключения всех».]

*Јэто Все, хэндхен кто стали хэбен и станет Прэбхуро  
дас слугами моего Господа (или: все слуги моего Госпо-  
да, которые уже явились и которые явятся на этой  
Земле в будущем),—дэнте в зубах гхас кэри' зажав тра-  
винку в знак своего ничтожества, эндо я поклоняюсь  
сабаро чэрэн стопам их всех.*

Джэне джэне Каждый из них юкти дхэрэ обладает силой брахманды тарите спасти всех живых существ во вселенной—э гүн такую славу Преданного Вед-Пурәне гай воспевают Веды и Пурәны, ёбә юнде имеющий уши да слышит (имеющий) Веру в Вашнавов будет повсюду в Писании находить новую и новую их славу, неверующий, сомневающийся или еще никогда не встречавший

Вашнава не найдет в Ведах и Пурāнах ни одного слова о славе Вашнава).<sup>7</sup>

[«В какой бы стране и в каком бы роду не явился Вашнав-аватāр, под его влиянием джайвы спасаются на сотни тысяч йоджан вокруг. Где бы ни находились Вашнавы, в этом месте сосредотачивается вся святость и чистота святых мест» (ЧБхā: Ади 2 гл.) Бхā: 7.10.18-19, 1.1.15, 1.13.10. Кулāм павитрам джананī кртāртхā Васундхарā вā васатий ча дханийā/ нртианти сварге пимаро'ни тешāм йешāм куле Вашнава-нāмадхейам// (Слова Шāстры). Шрī Вāсудева Датта просил у Махā-прабху отстрадать в аду за грехи всех джайв, чтобы те освободились от непреданности и вернулись к Господу. Со слезами на глазах, срывающимся голосом Господь сказал ему: «Чтобы ни попросил Слуга, Кршна обязательно исполнит. У Кршны нет других дел, кроме как исполнять желания Своих Слуг. Ты попросил о спасении всех джайв во вселенной—все они спасутся, не страдая за свои грехи. Кршна не слаб, Он всемогущ, зачем Ему наказывать за их грехи тебя? Те, о благе кого ты молишься, стали Вашнавами. Кршна избавляет Вашнава от всех грехов и от возмездия за уже совершенные. Вся вселенная будет спасена просто по твоему желанию. Кршне не составляет труда освободить всех. На смоковнице—мириады плодов. Так и мириады вселенных плавают в воде Вираджи (реки, разделяющей материальный и духовный миры). Если со смоковницами падает и разбивается один маленький плод, она даже не замечает своей потери. Если спасется одна брахмāнда, Кршна даже не подумает об «утрате». ... Даже если исчезнут все брахмāнды, а вместе с ними и Майя, Кршна и не подумает, что Он что-то потерял» (Чч Мадхья, 15 гл.). Тасмāд āтмаджñāм хī арчайед бхūти-кāмāx: «Потому желающий высочайшего блага будет служить Преданному Бхагавān» (Мундакопанишад 3.1.10). Тān упāсва тān упачарасва тебхīах юрnu хi тe тvām авантu: «Поклоняйся Вашнавам, им служи, их слушай, они защитят тебя» (Пашайана-Шрути) и бесчисленные другие свидетельства в Упанишадах, Пурāнах и Смрти. Махāprasādē Говинде Нāма-брахманi Вашнавe/ св-алла-пуñиаватāм rāджан вишvāso наива джайате//: «О царь, у тех, кому недостает сукрти (заслуг перед Бхакти-девй), не возникает Веры в Махā-прасād, Шрī Мूрти Говинды, Святое Имя Господа и в Вашнава].】

Мэхāпrбхур гэнэ-сэб Весь народ Махāпрабху—пётито-пāвэн это Спасители падших (христианство и другие религии знают одного или нескольких Спасителей мира, но любой из Преданных, пришедших на Землю по воле Махāпрабху—Спаситель всех самых безнадежных душ, не только готовый принять на себя их страдания, но и открывающий для них двери их вечного Дома), тāi лобхе в таком стремлении (спасти Служением Преданным Гаурайги и навечно остаться их служой) мui я, пāпū грешник, лэинu юэрэн принял прибежище (у их стоп).<sup>8</sup>

(Они всесильны) Кэто но сколько юэктii дхэри сил есть у меня, вэндэнэ кэрите чтобы молиться им и поклоняться их стопам? (Слабый, я снова начинаю относиться к ним свысока, так, как привык относиться ко всем

людям в этом мире; и даже если молюсь, то) тэмо-буддхи-доше из-за тёмного, завистливого своего сознания муй я мāтрэ просто дэмбхэ кэри горжусь, любуюсь собой.<sup>9</sup>

Тэтхāпи Но как бы то ни было, дошэ киши' простили мои недостатки, ниджэ дāс кэрэ сделайте своим слугой мо меня, эдхэме низкого, подлого—мүкерэ пусть и у немого (что не может произнести ни одного искреннего слова, ни одного искреннего звука) бхāгий будет удача мэнэро уллāс и радость на сердце!<sup>10</sup>

Сэрвво вāнчhā Все желания сiddхи хэй становятся явью, јомо бэндхэ адские узы (всё то непреодолимое во мне и в окружающем, что, казалось, делало Садху-сангу невозможной)—чхуте распадаются; Премэ-дхэн кровище Премы, дурллобхэ хэйн хотя и совершенно недоступное джэгэте в этом мире,—луте свободно лежит здесь и там (повсюду, где служишь Преданному Махā-прабху).<sup>11</sup>

[Бхавантам эвāнучаран нирантарах прaшāнта-нихшеша-маноратхāнтарах/ кадахам акантика-нитиа-кинкарах прaхаршайшामи сa-Нāтха-джyитам//: «Когда же в непрерывном Служении тебе все прочие беспокойства в уме улягутся сами собой и, став твоим дāсом навсегда, я сполна почувствую счастье жизни при Господине!» (молитва Шрī Йамунāчāрый в устах Шрī Рूпы и Санāтаны, Чч Мадхья 1.206) Мадж джанманах пхалам идам Мадху-кайтабхāре мат прaртханийа мад ануgraha эша эва/ твад бхртия-бхртия-паричāрака-бхртия-бхртия-бхртиасия бхртиам ити мāмスマра Локанāтха//: «О Бхагавān Мадху-кайтабхāре! Совершенством моей жизни, исполнением всех моих молитв и Твоей Милостью ко мне будет, если Ты подумаешь обо мне как о слуге Слуги Слуги Слуги Слуги Твоего Слуги, о Локанāтха!» (Шрī Кулашекхара).]

Мэнэро вāсэнā Желание сердца эчирāте очень скоро пүрнэ хэй исполняется сполна—эи лобхе с такой надеждой Девэйнэндэнэ Дāс кай говорит Девакинандана Дāс. 12

[Девакинандана Дāс—Вашнавское имя одного из жителей Навадвйпы, совершивших апарāдхи Шрīлы Шрīвāса Пандита, тяжело мучавшихся от расплаты, посланной Господом, а потом предавшихся Шрīvāse и прощенных им. Существует предание, что Девакинанда на Дāс—сам Гопāl Чāpāl, который однажды ночью разложил у двери Шрīvāsы вино, мясо и другие нечистые вещи для поклонения Бхавān. Через три дня он заболел проказой. Он молился Господу, но Тот отказался его спасти, наоборот, проклял. Только через несколько лет невыносимых мучений, когда Махāпрабху уже как саннийси снова пришел в Навадвйпу, Гопāl Чāpāl предался Стопам Господа и получил от Него милостиный совет: просить прощения у Шрīvāsы Тхāкура и никогда не поступать так впредь. По преданию, когда Девакинандан Дāс спросил Шрīvāsu, как ему искупить своё преступление, тот ответил: «Воспевай Вашнавов». И Девакинандан Дāс, помимо этой краткой молитвы Вашнавам, написал Шрī Вашнава-вандану, где поклоняется по именам всем Преданным Махāпрабху, которых знает, и Вашнава-абхидхāн, «Словарь Вашнавов» на санскрите, где перечисляет имена Вашнавов.] ¶

## Несколько слов о Нāма-хатте

**Р**ынок Святого Имени—не аллегория, не поэтическое сравнение. Ищущим покоя от материальных деловых взаимоотношений может не понравиться здоровый дух, царящий на Рынке Харинāмы. Если вы заметили в себе тень такого предрассудка, помните—это тайное желание мокши. Товар на Рынке реален, деньги (*арпхта*)—реальны, а наша нужда—очень и очень реальна. Работа на Рынке Харинāмы не приведет к притворным или враждебным отношениям, что неизбежно происходит на любом другом рынке. Просто на Рынке Святого Имени *ниҳсвартха*—«бескорыстие», *парāртха*—«забота о благе других» и *свартха*—«личная выгода»—все сходятся в одном: в *Парамāртхе*—«исполнении воли Господа». Без Парамāртхи *ниҳсвартха* превращается в Майавāду, *парāртха*—в карма-каṇду, альтруизм, национализм и пр., *свартха*—в грубый животный материализм. Воля Господа—это то, что Махāпрабху сказал Нитйāнанде и Харидāсу, когда послал их просить подаяния от двери к двери: *Бэлэ ‘Кршнэ’, бхэджо Кршнэ, кэрэ Кршнэ-шикишā/* «Кроме этого не говорите ни о чем и не слушайте ничего. В конце дня возвращайтесь и рассказывайте Мне».

Как должен происходить Нāм-прачāр в наш век? Мы узнаём об этом из слов Шрīлы Прабхупāды Бхактисиддхāнты Сарасвати Тхāкура. Шрī Гаৱасундар не может не исполнить того, о чём просит Его Слуга. Лилā Кршны и заключается в том, что Господь исполняет желания Своих Преданных. Это Его забота, это Его интересы—Парамāртха. Кроме этого, Господь не делает ничего. Если великий Преданный желает, то Гаৱасундар посыпает другого великого Преданного исполнить это желание. Какие из благословений нашего Парам-Гурудева исполнились, а какие обязательно исполняются?

### ИСПОЛНИЛИСЬ И БУДУТ ИСПОЛНЯТЬСЯ

- 1) Благодаря Шрīле Бхактиведāнте Свāмī Махārādžu-слова Га॑дīй проповедовались и будут проповедоваться не только в Америке, но и во всех частях света;
- 2) Спутники Прабхупāды проповедовали киртаны и книги Шрīлы Бхактивинода Тхāкура везде, где говорят на языке Га॑дīй, и на многих других языках, а их достойные преемники продолжают это Дело;
- 3) Скоро будет переиздана на английском языке книга ‘What Gaudiya Math is doing?’ — «Что делает Га॑дīй Матх?», изданная впервые при Шрīле Прабхупāде. Отличительные черты Шрī Га॑дīй Матх, такого, каким Шрīла Прабхупāда его основал, с предельной ясностью

описаны в этой небольшой книжке. Такие Шрī Га॑дīй Матхи продолжают вечное Служение Шрī Чaitанье; 4) Благодаря проповеди Слова, услышанного от Бхāгаваты, ложные представления о Боге и религии рассеиваются из сердец людей.

### ИСПОЛНЯЮТСЯ

- 1) Триданди-саннīаси Га॑дīй-Сампрадāйи будут примером и источником вдохновения для всех Преданных Чaitани. Они будут совершать непрерывную йаджью Шрī Кршнē Чaitанье—Киртану беспримесной Харикатхи;
- 2) Га॑дīй-Вашnавы, к какому бы укладу жизни они не принадлежали, к Служению Желанию Шрī Чaitани будут относиться с усердием, верой и терпением в тысячи раз большим, чем старательность, убежденность и терпение людей этого мира в делах *свартхи*, *парāртхи* и *ниҳсвартхи*;
- 3) Люди любой культуры смогут увидеть религии мира в свете Шrимад Бхāгаваты, «все религии мира, как реки и ручьи, вольются в бескрайний океан Ва॑шnава-Дхармы;
- 4) Джаива-Дхарма (Жизнь джайвы) и Шrий Чaitанай-шикшāмрta (Нектар Учения Шrий Чaitани)—две книги Шrильы Бхактивинода Тхāкура, неотличные от своих названий. Они станут Священным Писанием для всех мыслящих людей мира. Они будут проповедоваться на всех языках мира;
- 5) Люди, отказавшиеся от культурных, национальных и прочих ограниченных представлений о религии, примут как Единственного Всевышнего Господа Шrий Кршнē Чaitанай—Харинāм—Книгу Бхāгавату.
- 6) Для Ва॑шnавов понятия жизнь, Служение, Шравана, Киртана и Писание станут одним.
- 7) Преемственность Рӯпāнг—течение Бхакти-Винода—не прервется никогда. С еще большим вдохновением Преданные Шrий Га॑дīй Матх посвятят себя проповеди ради исполнения желания Шrильы Бхактивинода.

Где бы ни происходил *такой* Нāм-прачāр—там наша *свартха*, *ниҳсвартха*, *парāртха* и Парамāртха. Давайте напишем тем, кто работает на Рынке Чистого Святого Имени Господа: «Шrий Шrий Гуру-Га॑рāнгā! джайатах! Пожалуйста! Если не притворяться, то мы умираем от голода. Мы умираем от безверия. Мы медленно умираем, потому что Имя не дается нам за так. Найдите нам работу, любую работу. ‘Religion is proper adjustment’—«Религия означает правильно найти свое место». Помогите нам найти своё место в Нāм-прачāре, Проповеди Харинāмы!» ¶

## Шрī Шикшāштака

*(Из Гīтāвалī Шrīлы Бхактивинода Тhāкура)*

### 4.

প্ৰভু তব পদযুগে মোৱ নিবেদন।  
নাহি মাগি দেহ সুখ, বিদ্যা, ধন, জন॥১॥

নাহি মাগি স্বর্গ আৱ মোক্ষ নাহি মাগি।  
না কৰি প্ৰাৰ্থনা কোন বিভূতিৰ লাগি'॥২॥

নিজকৰ্ম-গুণ দোষে যে যে জন্ম পাই।  
জন্মে জন্মে যেন তব নাম গুণ গাই॥৩॥

এইমাত্ৰ আশা মম তোমার চৰণে।  
আহেতুকী ভক্তি হৃদয়ে জাগে অনুক্ষণে॥৪॥

বিষয়ে যে প্ৰীতি এবে আছয়ে আমাৰ।  
সেইমত প্ৰীতি হউক চৰণে তোমার॥৫॥

বিপদে সম্পদে তাহা থাকুক সমভাৱে।  
দিনে দিনে বৃদ্ধি হউক নামেৰ প্ৰভাৱে॥৬॥

পঞ্চ-পঞ্চী হ'য়ে থাকি স্বর্গে বা নিৱয়ে।  
তব ভক্তি রহ ভক্তিবিনোদ হৃদয়ে॥৭॥

*Пребху!* Мой единственный Господь! *Моро ниведэн* Я признаюсь в своем желании *тэбъо пэдэ-југе* подле Твоих Стоп: *нāхи мāги* я не прошу Тебя *дехэ-сукхъ* об удовольствии для своего тела, *видийā* об образовании, *дхэнъ* о деньгах *джэнъ* или о хороших товарищах или дружной семье; 1

*Нāхи мāги* Я не прошу *свāргъ* о рае, *āръ* и *мокшā* об освобождении *нāхи мāги* я не прошу, *прāртхэнā* *нāхи* *кэри* не молюсь *коно* *вibhūтиৰ* *lāgi'* ни о каких сверхъестественных силах; 2

*Je je* Какое бы *джэнъ* *пāи* рождение я ни получил *ниджэ-корммо-гунъ* благодаря своим заслугам (*этхэ-бā*) *ниджэ-корммо-доше* или из-за своих грехов, *јенъ* пусть *джэнъме* *джэнъме* из рождения в рождение *gāi* я буду петь *тэбъо* Твои *Нāмъ* Святое Имя *Гуңъ* и Святую Славу [я не связываю с Тобой никаких надежд на изменения в своей карме или судьбе]; 3

*Эи-мāт্ৰো* Вот единственная *мэмъ* *āйā* моя надежда, *томāрো* чэрэне которую я связываю с Твоими ло-

Пробху тэбъо пэдэ-југе моро ниведон/  
нāхи мāги дехэ-сукхъ, видийā, дхэнъ, джэнъ//<sub>1</sub>

Нāхи мāги сворঁগ় াৰো মোক্ষ নাখি মাগি/  
নাকৰি প্ৰার্থকনাকোন বিভূতিৰ লাগি'//<sub>2</sub>

নিদজ্ঞ-কৰ্মম-গুণ দোষে যে যে জন্ম পাই/  
জন্মে জন্মে যেন তব নাম গুণ গাই॥<sub>3</sub>

ঐ-মাত্ৰো াঘাম মঢ়ো তোমার চৰোনে/  
ঝিটুকী ব্যক্তি হৃদয়ে জাগে অনুক্ষণে॥<sub>4</sub>

বিশয়ে যে প্ৰীতি এবে আছয়ে আমাৰ/  
সেইমত প্ৰীতি হউক চৰণে তোমার॥<sub>5</sub>

বিপদে সম্পদে তাহা থাকুক সমভাৱে/  
দিনে দিনে বৃদ্ধি হউক নামেৰ প্ৰভাৱে॥<sub>6</sub>

পঞ্চ-পঞ্চী হ'য়ে থাকি স্বর্গে বা নিৱয়ে/  
তব ভক্তি রহ ভক্তিবিনোদ হৃদয়ে॥<sub>7</sub>

tosnimi Stopami: (*јенъ*) пусть энукишнে непрерывно *хрде* моё сердце *джাগে* волнует эхитуки *Бхакти* беспричинная *Бхакти* (пусть в моем сердце постоянно, без всякого обоснования или корысти поднимается желание служить Тебе); 4

*Je прйти* Та любовь, *āмāр* которая у меня *эбе* сейчас *াচ্ছাই* есть *вишэйе* к тому, что нравится моим органам чувств, *сеи-мэто* такой же силы *прйти* любовь (здесь как желание удовлетворить) *хэук* пусть будет (у меня) *томāр* к Твоим чэрэне Стопам; 5

(Пусть) *Виподе* и в лишениях, *сомподе* и в благодеяниях *тхāкуক* остается *тāхā* она, *прйти*, *сомбхāвে* равной, *дине* *дине* и изо дня в день *брддхи* *хэук* растет *Нāмеро* *прэбхāвে* под благодатным влиянием *Нāмы*; 6

*Пэйшু হাঁয়ে ত্বাকি* Пусть я превращусь в животное, *পঁকশি হাঁয়ে ত্বাকি* или пусть я стану птицей, *স্বৱ্রে বা নিৱৰ্যে ত্বাকি* или пусть я буду на небесах или в аду, *রেখু* лишь бы жила *Бхактивинодো* *хрдэйে* в сердце *Бхактивинода* *тэбъо* *Бхакти* Твоя *Бхакти*. 7

### 5.

অনাদি কৰম-ফলে,  
তৰিবাৰে না দেখি উপাৰ।  
এ বিষয়-হলাহলে  
মন কভু সুখ নাহি পায়॥১॥

আশা-পাশ-শত-শত,  
প্ৰত্যন্তি উৰ্মৰ তাহে খেলা।

পত্তি' ভবাৰ্ণব-জলে,  
তেৰিবাৰে নাডক্ষি উপায়।  
এ বিষয়-হলাহলে,  
মন কৰ্বু সুক্ষ নাখি পায়॥<sub>1</sub>

ଅନାଦି କୋରମ୍-ପଖେ,  
ତେରିବାରେ ନା ଦେଖି ଉପାୟ,  
ଏ ବିଷୟ-ହଲାହଳେ,  
ମନ କୋରୁ ସୁଖ ନାହି ପାୟ॥<sub>1</sub>

ଅନାଦି କୋରମ୍-ପଖେ,  
ତେରିବାରେ ନା ଦେଖି ଉପାୟ,

ଏ ବିଷୟ-ହଲାହଳେ,  
ମନ କୋରୁ ସୁଖ ନାହି ପାୟ॥<sub>1</sub>

Анāди кэрэм-пхэле Вследствие кармы, не имеющей начала (своекорыстного поступка, совершененного за пределами материального времени), пэдэ' пав бхэвэрнэвэ-джэле в воды океана материального существования, нā декхи я не вижу улай никакого способа тэрибāре спастись. Дубааншии День и ночь хийд сердце джэвле горит э в этом вишэй-хэллэхэле жгучем яде неживых вещей, мэн ум кэбху нэхии никогда сукхэ пай не знает счастья; 1

Шэто-шэто Тысяч и тысяч ааша-пайшэ желаний  
жестокие пути, эвирэто не переставая клейш дей  
причиняют муку; тахе там прэвртти безумных на-  
клонностей ўрммирэ волны кхелэ развлекаются  
(швыряя меня по океану); камэ-кродхэ ёди чхэй шес-  
теро во главе с Похотью и Гневом, батэлайде граби-

кāмэ-кродхэ ёди чхэй, бāтпāде дей бхэй,  
эбсāнэ хилэ ёси' беллā//<sub>2</sub>

Джйано-кэрммэ—тхэгэ дуи, море протарийй лэи,  
эвэшеше пхеле синдуу-джэле/  
э хено сомэйе Бэнду туми Кршнэ Крпэ-синдуу,  
крпэ кэри толс море боле//<sub>3</sub>

Пэтитэ кийнкоре дхэри', падс-пэдмо-дхүли кэри'  
дехэ Бхактивиноде ёштой/  
ами тэбо нитий-дас, бхулийа майяро пайш-  
бэддхэ хэ'йе ачхи Дэйямэй//<sub>4</sub>

тели, убийцы, бхэй дей вселяют ужас—белā āsi' пришел час, эвэсэн хилэ наступил конец; ,

Джанэ-кэрмэ Джанына и карма, два заманчивых способа возвыситься, тхэгэ дуи два мошенника, море прэтэрийн лэн цинично делают из меня дурака, эвэйшее а в конце пхеле сталкивают синдху-джсле обратно в океан. Эхэн В такое сэмье время, Бэндху Друг! Туми Кршнэ Ты же Кршна, Крпн-синдху Милости Океан! Крпн кэри Сми-луйся! бэле Силой толг вытащи море меня! 3

Пэтитэ Этого падшего кийкэре слугу дхэри' возьми, пâðэ-пôðмэ-дхули кэри' сделай пылинкой на лотосных Стопах, дехэ дай айрэй прибежище Бхактивиноде Бхактивиноду! Ами Я тэбэ Твой нитий-дас вечный раб, бхулийа но забыв, бэðдхэ хэ'ье запутался майаро пайш в сетях у Майи, Дэйамэй мой милосердный Друг!

6.

অপৰাধ ফলে মম,  
তুয়া নামে না লভে বিকার।  
হতাশ হইয়ে হরি,  
বড় দণ্ডে ডাকি বার বার ||১||

ଦୀନ ଦୟାମୟ କରଣା-ନିଦାନ ।  
ଭାବବିନ୍ଦ ଦେହ' ରାଖି ପରାଗ ॥୨॥

କବ ତୁୟା ନାମ ଉଚ୍ଚାରଣେ ମୋର ।  
ନୟନେ ଝରିବ ଦୂରଦୂର ଲୋର ॥୩ ॥

ଗନ୍ଦଗିଦ-ସ୍ଵର କଣ୍ଠେ ଉପଜବ।  
ମଥେ ବୋଲ ଆଧ ଆଧ ବାହିରାବ ॥୪ ॥

ପୁଲକେ ଭରବ ଶରୀର ହାମାର ।  
ସ୍ଵେଦ-କଞ୍ଚି-କୁଣ୍ଡ ହବେ ବାର ବାର ॥୫ ॥

বিবর্ণ-শরীরে হারাওবুঁ জ্ঞান।  
নাম-সমাশয়ে ধরবঁ পরাণ ॥৬॥

ମିଳବ ହାମାର କିସେ ଏହିଚେ ଦିନ ।  
ରୋଗ୍ୟେ ଭକ୍ତିବିନୋଦ ମତିହୀନ ॥୭ ॥

Апэрāдхэ-пхэлэ мэмэ, читтэ бхело боджрэ-сомэ,  
туя Наме нэ лобхе викар/  
хэтайш хийе Хари, тэбэ Намэ уччо кори,  
бэдэ духххе даки барс бар//,

Дīнō Дойāмсй Кэрүнā-нидāнс/

Къбе туā Нāмс уччāрснē морс/  
нсйснē джхэрбс дэрэдэрс лорс//<sub>3</sub>

Гэдгэдэсвэрэ кэнтхе упэджэбэ/  
мүкхе болэ ёдхэ ёдхэ бахирэбэ//

Пулжке бхэрбэг шэрийрэ хамар/  
сведэ-комп-стомбхэ хэ'бэ бару бар//5

Вивэрнэ-шэрире харабо джñан/  
намс-сэмаштройе дхэрбүй пэрэн // 6

Милэб юмаро кийе зиче дин/  
ройе бхактивинод моти-хин//

*Апэрāдхэ пхэле Из-за моих апарāдх читтэ сердце мэмэ моё бхело стало вэджэр-сэмэ твердым, как кремень, нā лобхе викāр нет в нем никаких перемен, никакого движения чувства түшā Нāме к Твоему Святому Имени. Хари! О Хари! Хэтайи эхийе Потеряв всякую надежду, уччэ кэри я громко кричу тэбэ Нāмэ Твоё Имя, бэдэ дүүхкхе в горе дāки зову Тебя бāрэ бāр вновь и вновь:* <sup>1</sup>

*Динэ Дэйамэй Милостивый к убогим, Кэрунā-нидāнэ сострадательный Господи, dei' подарив мне Бхāвэ-бинду каплю Бхāвы, неподдельного сердечно-го чувства, rākхэхэ сохрани пэрāнэ мне жизнь!* <sup>2</sup>

*Кэбэ Когда же будет так, түшā Нāмэ уччāрэнэ что достаточно будет произнести Твоё Святое Имя, морэ нэйэнэ и из моих глаз джхэрэбэ полыются дэрэдэрэ*

одна за другой, не переставая, лор слезы;

*Кэцхе Из горла упэджеэ поднимется гэдгээ срывающийся свэр стон, мукхе из уст бāхирāбэ раз-дадутся адхэ адхэ невнятные болэ звуки;* <sup>4</sup>

*Хāмāрэ Моё ёэрээ тело бхэрэбэ покроется пулэке сыпью восторга, бāрэ бāр раз за разом хэбе его буд-дет бросать сведэ в испарину, кэмпэ дрожь, стэмбхэ оцепенение;* <sup>5</sup>

*Вивэрнэ-шэррэ В теле, изменившем свой цвет, хāрāбöү я потеряю джñān сознание и память, дхэр-бöү пэрāн но останусь в живых Нāмэ-сэмāйрэйе толь-ко потому, что доверил свои жизнь и душу Нāме;* <sup>6</sup>

*Милэбэ Настанет кийе ли хāмāрэ для меня ичхе-такой дин день?—роое рыдает мэтихин безразлич-ный Бхактивинод.* <sup>7</sup>

(Продолжение следует)

## Календарь

<b>9 Нарайана, 22 декабря, понедельник</b>	<b>Кришна-аштами</b>	Явление Шримад Бхакти Кевал Аудуломи
<b>12 Нарайана, 25 декабря, четверг</b>	<b>Махараджа, Ачарий Шри Гаудийя Миссии.</b>	
<b>13 Нарайана, 26 декабря, пятница</b>	<b>Кришна-экадаши</b>	Пост на Сапхала Экадаши. Уход Шрилы Девананды Пандита, Триданди-Свами Шримад Бхакти Пракаш Аранья
<b>14 Нарайана, 27 декабря, суббота</b>	<b>Махараджа и Триданди-Свами Шримад Бхакти Садхака Нишкинчана</b>	
<b>16 Нарайана, 29 декабря, понедельник</b>	<b>Махараджа</b>	
<b>17 Нарайана, 30 декабря, вторник</b>	<b>Кришна-двадаши</b>	Уход Триданди-Свами Шримад Бхакти
<b>19 Нарайана, 1 января 1998г. от РХ, четверг</b>	<b>Майукха Бхагавата Махараджа.</b>	Майукха Бхагавата Махараджа. Экадаши-парат 8:56—11:20 (для Москвы)
<b>26 Нарайана, 8 января, четверг</b>	<b>Гаура-пратипат</b>	День явления Шрилы Лочана Даса Тхакура
<b>27 Нарайана, 9 января, пятница</b>	<b>Гаура-тритийя</b>	День разлуки со Шрилой Дживой Госвами Прабху
	<b>Шрилы Махеша Пандита</b>	и Шрилой Джагадишем Пандитом
	<b>Гаура-экадаши</b>	Пост на Путрада Экадаши
	<b>Гаура-двадаши</b>	День явления Шрилы Джагадаша Пандита. Уход
	<b>Шримад Бхакти Кевал Аудуломи Махараджа.</b>	Шримад Бхакти Кевал Аудуломи Махараджа. Экадаши-парат 8:55—1:33 (для Москвы)
<b>30 Нарайана, 12 января, понедельник</b>	<b>Пурнима</b>	Пушайя-абхишека-йатра Шри Кришны. Пауши-Пурнима.